

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - ABD
AB - RUSYA
AB – AZERBAYCAN
AB – MADAGASKAR
ADALET
TEK PAZAR
ORTAK TARIM POLİTİKASI

TUSIAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR

AVRUPA İŞ DÜNYASI KONFEDERASYONU

İSTANBUL	tusiad@tusiad.org
ANKARA	ankoffice@tusiad.org
BRUSSELS	bxloffice@tusiad.org
BERLIN	berlinoffice@tusiad.org
PARIS	parisoffice@tusiad.org
BEIJING	tusiad.china@tusiad.org
WASHINGTON DC	usoffice@tusiad.org

www.tusiad.org

13, AVENUE DES GAULOIS B-1040 BRUXELLES T: +32 2 736 4047

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli

AB – Türkiye

- Başbakan Recep Tayyip Erdoğan tarafından 30 Eylül tarihinde açıklanan **Demokratikleşme Paketi** sonrasında gazetecilerden gelen bir soruya cevaben AB Komisyonu Sözcüsü Peter Stano tarafından yapılan açıklamada AB Komisyonu'nun reform açıklamalarını dikkatle takip ettiğini ve yapılan Başbakan Erdoğan'ın reformlar açısından AB müktesebatı ve standartlarının yol gösterici olduğu yönündeki sözlerinin memnuniyet verici olduğunu belirtti. Stano Demokratikleşme Paketi kapsamında Türkçe dışındaki dillerin birçok alanda kullanımı, Mor Gabriel Manastırı'nın iadesi gibi azınlık hakları, siyasi partilere devlet yardımı sağlanmasında yüksek seçim barajı konusunda ilerlemeler kaydedildiğini belirtirken, reformların uygulanması sürecine muhalefet partilerinin de katılımını önemsediklerini belirtti. Stano Demokratikleşme Paketi'nde ele alınan konuların yasaya dönüştürülmesi sürecini Paketi'nin uygulanma sürecini ve şeffaflığını dikkatle izleyeceklerini dile getirdi ve konunun AB Komisyonu'nun 16 Ekim tarihinde açıklanacak 2013 İlerleme Raporu'nda da yer bulacağını bildirdi. [İnternet bağlantısı için](#)

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Stefan Füle** 2 Ekim tarihinde AB Bakanı ve Başmüzakereci **Egemen Bağış** ile Brüksel'de bir araya geldi. Görüşmede Füle ve Bağış Türkiye'nin AB üyelik müzakerelerindeki son durum ve 16 Ekim'de AB Komisyonu tarafından yayımlanacak 2013 İlerleme Raporu konusunda istişarede bulundular. Görüşme sonrası Komiser Füle tarafından yapılan açıklamada AB'nin Türkiye ile yakın ilişkilerinin devamının ve AB standartlarının Türkiye'de gerçekleştirilecek reformlar için ölçüt olmasının önemine dikkat çekildiği ve bu bağlamda Başbakan Erdoğan tarafından yapılan atfın memnuniyetle karşılandığı belirtildi. Füle Türkiye'deki reform sürecinin devamı ve uygulamasının ülkedeki tüm kesimlerin katılımıyla gerçekleşmesi gerektiğini vurguladı. Füle üyelik müzakerelerinin tekrar ivme kazanması gerektiğini belirtirken, 22 no'lu Bölgesel Politikalar başlığının açılmasının önemli bir adım olduğunu kaydetti. Füle ayrıca gelecekte Türk vatandaşları için vizesiz AB

uygulamasının hayata geçirilmesi için başlatılan diyalog ve AB – Türkiye Geri Kabul Anlaşması'nın imzalanmasının da yakın dönemde gerçekleşmesini temenni ettiğini bildirdi. [İnternet bağlantısı için](#)

- 30 Eylül'de açıklanan Demokratikleşme Paketi ile ilgili Avrupa Parlamentosu Kuzey Yeşil Sol GUE/NGL Grubu üyesi Jürgen Klute (Almanya) tarafından yapılan açıklamada paketin doğru yönde bir adım olduğu ancak Türkiye'nin ihtiyaç duyduğu anayasal reformun yerine geçemeyeceği belirtildi. Klute paketin **Kürt Sorunu**'nun çözümüne ivme kazandıracak devlet okullarında anadilde eğitim, siyasi tutukluların salıverilmesi ve seçim sisteminde yapılması istenen değişiklikler gibi önemli talepleri karşılamadığı yorumunda bulundu. Klute reform paketinin demokratik çoğulculuk, azınlıkların korunması ve yerel ile bölgesel düzeyde kendi kendini yönetme gibi AB standartlarını yakalamak için yetersiz olduğu değerlendirmesini yaptı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - ABD

- ABD'de Kongre'nin harcama bütçesini onaylamaması nedeniyle geçtiğimiz hafta devlet işlerinin durma noktasına gelmesi sonrasında AB ile ABD arasındaki Transatlantik Ticaret Anlaşması müzakerelerinin ikinci turunun yapılması ertelendi. Temmuz ayında başlayan müzakerelerin ikinci turu 7 - 11 Ekim tarihlerinde Brüksel'de gerçekleştirilecekti.

Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht müzakere turunun hâlihazırda belirli olmayan bir tarihe ertelenmesiyle ilgili olarak yaptığı basın açıklamasında, ABD Başmüzakerecisi Michael Froman'ın kendisini telefonla arayarak, ülkede meydana gelen "kapanma" nedeniyle ABD Ticaret Bakanlığı ve diğer ilgili dairelerden oluşan müzakere heyetini Brüksel'e gönderemeyecekleri konusunda bilgilendirdiğini belirtti.

Karel de Gucht söz konusu erteleme üzücü olmakla birlikte AB ve ABD'yi kapsamlı bir anlaşma müzakere etme amacından uzaklaştırmayacağını vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Rusya

- Kasım ayında Vilnius'ta yapılacak olan Doğu Ortaklığı Zirvesi öncesinde Rusya Litvanya'dan süt ürünleri ithalatını askıya aldı. 31 Aralık 2013 tarihine kadar AB Dönem Başkanlığı görevini yürütecek olan Litvanya bu görevini 1 Temmuz tarihinde İrlanda'dan devralmıştı. Litvanya'nın başkenti Vilnius'ta gerçekleşecek olan Doğu Ortaklığı Zirvesi daha önce Sovyetler Birliği'ne bağlı bulunan ülkelerin AB ile bütünleşmesini simgelemesi açısından büyük önem taşıyor. Bu nedenle de Rusya'nın uyguladığı baskılar giderek artıyor. Geçtiğimiz günlerde Ermenistan uzun süredir AB ile müzakere ettiği anlaşmayı imzalamaktan vazgeçerek, Rusya'nın Belarus ve Kazakistan ile kurduğu Gümrük Birliği'ne katılmayı kabul etmişti.

Litvanya menşeli yoğurt ve peynir gibi süt ürünleri ile ilgili ithalat yasağı duyurusunu gerçekleştiren Tüketiciyi Koruma Ajansı kalite konusunda endişeler bulunduğunu öne sürerek tüketicileri koruma amaçlı önlem olarak ithal yasağı uygulanması gerektiğini belirtmişti. Rusya kaynaklı verilere göre Litvanya süt ürünlerinin %85'ini Rusya'ya ihraç ediyor. İthalat yasağı Rusya ve Litvanya arasındaki gerginliğin daha da artmasına neden oluyor. Geçtiğimiz haftalarda Rusya, mal taşıyan kamyonları gümrüklerde 20 gün bekleterek Litvanya taşımacılık sektörünün önemli ölçüde zarar etmesine neden olmuştu.

Rusya'nın bir sonraki aşamada Litvanya'nın et ve balık ihracatını gözetim altına alması bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Azerbaycan

- AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton ve Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle'nin sözcüleri tarafından yapılan yazılı açıklamada Azerbaycan'da **seçimler** öncesi muhalefet, sivil toplum ve medya üzerindeki **baskılardan** duyulan endişe dile getirildi. Açıklamada ülkede seçimlerin yaklaşmasıyla birlikte genel insan hakları ve siyasi özgürlükler konusunda

gelenen durumdan kaygı duyulduğu belirtildi. Yazılı açıklamada seçim öncesi sürecin genel olarak barışçıl bir ortamda geçtiği ve seçimleri için teknik hazırlıkların iyi seviyede olduğu kabul edilirken, AB'nin bazı muhalif aktivistler, sivil toplum ve bağımsız medya üzerinde korkutma, inandırıcı olmayan nedenlerle gözaltına alma, tutuklama ve uluslararası standartlar ve sanıkların haklarına yeterli saygı gösterilmeden verilen cezalar gibi farklı şekillerde baskının devam etmesinden ötürü duyduğu kaygı vurgulandı. Açıklamada AB'nin Azerbaycan'dan hızlı, şeffaf ve adil soruşturmalar ve yasal süreçler beklentisi bulunduğunun altı çizilirken, 9 Ekim'de gerçekleştirilecek başkanlık seçimlerinin bağımsız ve adil olabilmesi için bunun bir önkoşul olduğu kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Madagaskar

- Avrupa Birliği Madagaskarlı yetkililerin daveti üzerine Madagaskar'da 25 Ekim 2013'te gerçekleştirilmesi planlanan başkanlık seçimleri için bir AB **Seçim Gözlem** Heyeti gönderilmesine karar verdi. 2 Ekim'de Antananarivo'ya intikal eden heyet başkanı AP Üyesi Maria Muniz de Urquiza tarafından 3 Ekim'de düzenlenen basın konferansı sonrası gözlem heyeti çalışmalarına başladı. 25 Eylül'de Antananarivo'ya intikal eden 9 kişilik ilk ekip ve 3 Ekim'de Madagaskar'a ulaşan 44 uzun vadeli gözlemci seçim öncesi hazırlıklar ve seçim kampanyalarının gerçekleştirilmesi süreci, seçim günü oy verme, sayma ve sonuçların açıklanması ve seçim sonrası dönemini değerlendirecek. Heyete ayrıca seçim döneminde 50 kişilik bir heyet de destek verecek. Seçim süresince AB Seçim Gözlem Heyeti'ne 25 AB üye ülkesi ve Norveç'ten toplamda 100'ün üzerinde gözlemci katkıda bulunacak. AB Seçim Gözlem Heyeti seçim günü sonrasında Antananarivo'da bir ön açıklama yapacak. Heyet, seçimlerin bitmesini takiben oy sayma işlemleri ve herhangi bir olası itiraz sürecini de izleyecek. Heyet 20 Aralık'ta ülkede gerçekleştirilecek parlamento seçimleri ve olası bir ikinci tur başkanlık seçimini de izleyecek. [İnternet bağlantısı için](#)

Adalet

- AB Konseyi cezai takibat süreçlerinde **avukata erişim hakkı** konusundaki yürütmeliği kabul etti. AB Komisyonu tarafından Haziran 2011'de AB Konseyi ve Avrupa Parlamentosu'na taslağı sunulan yasa cezai takibat süreçlerinde şüpheli ve sanık hakları konusundaki minimum standartları belirleyen AB yol haritasının bir unsuru konumunda bulunuyor. Yürütmelik ile düzenlenen konulardan bazıları şunlar:

- Şüpheli ve sanıklar için avukata erişim hakkı ve bu hakkın uygulanma koşulları,
- Avukat ve şüpheli ya da sanık arasındaki iletişimin şahsiliği kuralı,
- Şüpheli ya da sanık durumunda bulunan bir kişinin özgürlüğünün kısıtlandığı durumunu üçüncü bir kişiye haber verme hakkı,
- Şüpheli ya da sanık durumunda bulunan ve özgürlüğü kısıtlanan bir kişinin üçüncü kişiler ve ülkesinin konsolosluk makamlarıyla iletişim kurma hakkı,
- Bazı haklara konulan geçici kısıtlamaların sadece istisnai durumlarda ve ancak son derece sıkı koşullar altında uygulanması olanağı,
- Avrupa Tutuklama Emri'ne tabi bir kişinin tutuklama emrini uygulayan ülkede avukata erişim ve tutuklama emrini çıkaran ülkede avukat tayin etme hakkı. [Internet bağlantısı için](#)

Tek Pazar

- AB Komisyonu 3 Haziran'da Brüksel'de **kitlesel fonlama sistemleri** (Crowdfunding) konusunda gerçekleştirdiği çalışmayı takiben konuyla ilgili bir kamuoyu danışma süreci başlattı. Komisyon danışma süreciyle ilgililerin kitlesel fonlama sistemlerinin olası yararları, riskler ve bu yeni finansman aracının sunacağı imkânlardan tam olarak faydalanılması için gereken en uygun yasal çerçeveye ilgili görüşlerini paylaşmasını amaçlıyor. Müşterek, katılımcı ve etkileşimli bir yeni finansman aracı olan kitlesel fonlama sistemlerinin özellikle kuruluş aşamasındaki şirketlerin karşı karşıya kaldığı

finansman sıkıntılarının giderilmesinde önemli rol oynayabilecek. Bu bağlamda, kamuoyu danışma süreci sonucunda ortaya çıkacak katkının girişimciliği destekleyebilecek bu yeni aracın olumlu yönlerinin pekiştirilmesi ve risklerinin indirgenmesi ile ilgili AB düzeyinde yapılabilecek çalışmalar konusunda yol gösterici olacağını düşünüyor. Kamuoyu danışma sürecinde kitlesel fonlama sistemlerinin bağışlar ve mali yatırımlar için ödüllerin de dâhil olduğu tüm şekilleri ele alınacak. Süreç kapsamında piyasa oyuncularının ihtiyaçları ile ilgili veri toplanması ve bu yeni tip finansman aracının geliştirilmesi için AB düzeyinde ne gibi faaliyetlere gereksinim duyulduğu sorusuna cevap aranması hedefleniyor. Konu ile ilgili kamuoyu danışma süreci 31 Aralık 2013 tarihine kadar devam edecek. [Internet bağlantısı için](#)

- AB'de uzun tartışmalara sebep olan tütün yasa tasarısı Strazburg'da gerçekleştirilecek olan Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu'nda 8 Ekim'de oylanacak. Yasa tasarısı gençlere tütün tüketimini özendirmemek üzere maddeler içeriyor; meyve ve benzeri diğer aromalı sigaralar, ince ve şık görüntülü sigaralar yasaklanırken, sigara paketleri üzerindeki uyarı yazı ve görüntüleri büyütülüyor. Yasa tasarısının Eylül ayında yapılması gereken oylaması Ekim ayına ertelenmişti. Avusturya, Fransa, Yunanistan, İrlanda, Hollanda, İspanya, İsveç ve İngiltere'nin aralarında bulunduğu 16 AB ülkesinin sağlık bakanları Avrupa Parlamentosu üyelerine yapılacak oylamada tütün yasası taslağını kabul etmeleri çağrısında bulundu.

[Internet bağlantısı için](#)

Ortak Tarım Politikası

- Ortak Tarım Politikası reformuyla ilgili uzlaşma metni Tarım Özel Komisyonu tarafından onaylandı. Yeni kurallar doğrudan ödemeler, kırsal kalkınma ve yatay yasal düzenlemeler gibi alanları kapsıyor. Ortak Tarım Politikası reformunun siyasi yönleriyle ilgili nihai anlaşmaya 24 Eylül'de ulaşılmıştı. Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu oylamasının ise Kasım ayında gerçekleşmesi bekleniyor. Kabul edilen yönetmeliklerin AB resmi dillerine çevrilmesi, hukukçu dil uzmanları tarafından gözden geçirilmesi

gibi çalışmaların da kısa sürede tamamlanması hedefleniyor. Bu aşamadan sonra Aralık ayında gerçekleşecek olan Tarım Bakanları Konseyi'nde de son onay işlemi gerçekleştirilecek.

- 7 Kasım, Europe's energy outlook: Heading in the right direction?", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 26 Kasım, "EU-China: The next ten years", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 7-8 Ekim, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 10 Ekim, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 14 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 14 Ekim, Çevre Konseyi
- 15 Ekim, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 15 Ekim, İstihdam, Sosyal Politika, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 17-18 Ekim, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 18 Ekim, Dışişleri Konseyi
- 21-22 Ekim, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu
- 21 Ekim, Dışişleri Konseyi
- 22 Ekim, Genel İşler Konseyi
- 24-25 Ekim, AB Liderler Zirvesi

Konferanslar

- 2 Ekim, "The State of Europe: Tough choices for a troubled Europe", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 8 Ekim, The digital economy of the future - What impact on the EU?, EPC, www.epc.eu
- 16 Ekim, "EU-India: Vital partnership in a changing world", Friends of Europe, www.friendsofeurope.org
- 17 Ekim, Closing the Funding Gap: Competition at the heart of the single market, CEPS, www.ceps.be
- 21 Ekim, EU Enlargement Strategy and Progress Reports: Maintaining Credibility?, CEPS, www.ceps.be
- 7 Kasım, The State of the Union, EPC, www.epc.eu